

Prot. 84 SR/la

**ALLE AZIENDE INTERESSATE  
AI CONSORZI INTERESSATI  
ALLE ASSOCIAZIONI DI CATEGORIA  
- LORO SEDI-**

## **VINEXPO 2011**

**Paviasviluppo** - Azienda speciale della Camera di Commercio di Pavia – e il **Consorzio Tuttitaliafood** promuovono la partecipazione di aziende pavese alla fiera **Vinexpo** (Bordeaux, 19/23 giugno 2011), curandone gli aspetti tecnico-organizzativi.

**Vinexpo** rappresenta oggi, per il mercato del vino, una delle vetrine internazionali più prestigiose del mondo, nonché un importante e dinamico momento di confronto delle produzioni internazionali e delle tendenze di mercato in atto.

La presenza delle nostre aziende si collocherà all'interno dell'area italiana gestita dall'I.C.E. (Istituto nazionale per il Commercio Estero), la cui conferma è subordinata ad autorizzazione formale da parte del competente Ministero, di cui si resta in attesa.

Il costo previsto dall'Istituto per il Commercio Estero è di Euro 700,00 per mq. +Iva, per stand del taglio di 10/14 mq, comprensivo di affitto dell'area, allestimento base dello stand, iscrizione a catalogo e servizi generali.

**Paviasviluppo e il Consorzio TIF propongono di realizzare uno stand collettivo, in accordo con il Consorzio di Tutela di Broni, che valorizzi il territorio dell'Oltrepò pavese e la sue produzioni:**

- Alle aziende interessate si propone, pertanto, uno spazio, di circa 4 mq. per impresa, all'interno di uno stand più ampio e fino ad esaurimento degli spazi disponibili, al prezzo di € 490 al metro quadrato +IVA grazie all'intervento economico della Camera di Commercio, tramite Paviasviluppo, comprensivo del servizio di organizzazione, dell'assistenza di personale sul posto e della spedizione gratuita delle campionature.

**La partecipazione all'iniziativa e il relativo contributo per le imprese pavese sono subordinati all'adesione di un numero minimo di aziende pavese (pari a 4); se ciò non dovesse accadere Paviasviluppo e il Consorzio TIF si riservano la possibilità di annullare la partecipazione all'iniziativa.**

### **Segreteria organizzativa:**

**Paviasviluppo**, Via Mentana n.27 – 27100 Pavia Tel. 0382393.215 / 237 / 412 – Fax 0382393.268 – E-mail: [commercio.estero@pv.camcom.it](mailto:commercio.estero@pv.camcom.it)

**Consorzio Tuttitaliafood** – Via Regina Adelaide, 11 – 27100 Pavia Tel. 038234326 – Fax 0382303850 – E-mail: [info@tuttitaliafood.it](mailto:info@tuttitaliafood.it)

**Per informazioni:**

Paviasviluppo - Azienda speciale della Camera di Commercio di Pavia: Stefano Rubino (Tel.: 0382-393215 Fax: 0382-393268 E-mail: [rubino@pv.camcom.it](mailto:rubino@pv.camcom.it) )

Consorzio Tuttitaliafood: Francesca Agnes (Tel.: 038234326 – Fax: 0382303850 E.mail: [info@tuttitaliafood.it](mailto:info@tuttitaliafood.it) )

**Per adesioni:**

Si pregano le aziende interessate alla partecipazione con Paviasviluppo e Tuttitaliafood di **trasmettere la scheda di adesione ed il regolamento allegati, debitamente sottoscritti, entro e non oltre venerdì 11 febbraio** a uno dei seguenti numeri di **fax: 0382 393268 - 0382 303850**

Distinti saluti.

Pavia, 18 gennaio 2011

PAVIASVILUPPO  
IL DIRETTORE  
(Dott. Alessandro Scaccheri)



CONSORZIO TUTTITALIAFOOD  
IL CONSIGLIERE  
(Dott. Carlo Bottarelli)



All: c.s.d.

**Segreteria organizzativa:**

**Paviasviluppo**, Via Mentana n.27 – 27100 Pavia Tel. 0382393.215 / 237 / 412 – Fax 0382393.268 – E-mail: [commercio.estero@pv.camcom.it](mailto:commercio.estero@pv.camcom.it)

**Consorzio Tuttitaliafood** – Via Regina Adelaide, 11 – 27100 Pavia Tel. 038234326 – Fax 0382303850 – E-mail: [info@tuttitaliafood.it](mailto:info@tuttitaliafood.it)

# Vinexpo 2011

Bordeaux, 19 – 23 giugno 2011

**SCHEDA DI ADESIONE DA RESTITUIRE A PAVIASVILUPPO O A TUTTITALIAFOOD  
ENTRO VENERDI' 11 FEBBRAIO 2011.  
AL FAX 0382 393268**

LA DITTA.....  
INDIRIZZO.....CAP.....CITTA'.....  
PROV.....TEL.....FAX.....E-MAIL.....  
SITO WEB.....P. IVA.....C.F.....  
PERSONA DI RIFERIMENTO IN AZIENDA (SIG.RA/SIG.).....  
DESCRIZIONE DELLA PRODUZIONE  
.....  
.....  
.....

RICHIESTE DI PARTECIPARE CON PAVIASVILUPPO E TUTTITALIAFOOD ALL'INIZIATIVA SOPRA EVIDENZIATA, FATTA SALVA LA DISPONIBILITA' DEGLI SPAZI ESPOSITIVI,

CON LA SEGUENTE MODALITA':

\_\_\_\_\_ **PARTECIPAZIONE in uno stand COLLETTIVO (circa 4 mq al costo di € 490/MQ)**

## CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

La presente adesione rappresenta impegno formale di partecipazione all'iniziativa. Un'eventuale rinuncia comporterà pertanto l'addebito della quota di partecipazione che PAVIASVILUPPO e TUTTITALIAFOOD sono tenuti a corrispondere agli Organizzatori.

La presente scheda fa riferimento alla nota informativa sulla manifestazione, così come al regolamento, dei quali costituisce allegato.

I dati forniti saranno trattati ai sensi del d.lgs. 196/2003

Per approvazione

Data \_\_\_\_\_

Timbro e firma del legale rappresentante \_\_\_\_\_

### Segreteria organizzativa:

**Paviasviluppo**, Via Mentana n.27 – 27100 Pavia Tel. 0382393.215 / 237 / 412 – Fax 0382393.268 – E-mail: [commercio.estero@pv.camcom.it](mailto:commercio.estero@pv.camcom.it)  
**Consorzio Tuttitaliafood** – Via Regina Adelaide, 11 – 27100 Pavia Tel. 038234326 – Fax 0382303850 – E-mail: [info@tuttitaliafood.it](mailto:info@tuttitaliafood.it)

## **REGOLAMENTO PER LA PARTECIPAZIONE ALLE INIZIATIVE ORGANIZZATE E COORDINATE DA PAVIASVILUPPO**

**Art. 1 Finalità.** Le iniziative organizzate da PAVIASVILUPPO sono finalizzate alla promozione del sistema delle imprese e del territorio della provincia di Pavia in coerenza con le linee di programma della Camera di Commercio.

**Art. 2 Richiesta di partecipazione ed esclusioni** L'istanza di partecipazione ad ogni singola iniziativa può essere presentata a mezzo dell'apposito modello "richiesta di partecipazione". Lo stampato deve essere trasmesso a PAVIASVILUPPO entro i termini indicati per ogni iniziativa. Le domande devono essere sottoscritte dal legale rappresentante dell'impresa. PAVIASVILUPPO si riserva la facoltà di accettare le richieste di partecipazione e di accogliere, in tutto o in parte, le richieste relative all'area, all'allestimento ed ai servizi connessi all'iniziativa.

Sono escluse le aziende che:

- non sono in regola con i pagamenti dovuti a PAVIASVILUPPO e alla Camera di Commercio;
- non si sono attenute a direttive impartite in precedenti occasioni o hanno assunto un comportamento tale da recare pregiudizio all'immagine della collettiva.

Un ulteriore caso di esclusione potrebbe verificarsi qualora gli spazi disponibili non risultassero sufficienti ad esaurire tutte le richieste pervenute e non fosse possibile operare una riduzione proporzionale di tutti gli spazi. In tal caso il criterio di ammissione/esclusione si baserà sull'ordine cronologico di presentazione delle domande.

L'Azienda non è responsabile di un'eventuale esclusione notificata dagli Enti organizzatori diversi da PAVIASVILUPPO, in base ai loro regolamenti. L'eventuale esclusione verrà comunicata all'azienda interessata con l'indicazione delle motivazioni.

Qualora il numero delle adesioni pervenute fosse insufficiente a giustificare la realizzazione dell'iniziativa, PAVIASVILUPPO comunicherà la decisione di non realizzare la stessa alle imprese che hanno trasmesso l'istanza di partecipazione.

**Art. 3 Quota di partecipazione** La quota di partecipazione ha natura di concorso al complesso delle spese da sostenere per la realizzazione dell'iniziativa e non è quindi riferibile a singole prestazioni. Tale quota è definita a forfait oppure parametrata ai metri quadrati o ai "moduli". La quota di partecipazione potrà essere aggiornata per cause sopravvenute e sarà comunque riferita alla superficie effettivamente occupata e/o ai servizi realmente fruiti.

**Art. 4 Ammissione alla iniziativa ed assegnazione area espositiva** La sottoscrizione della richiesta di adesione rappresenta per l'impresa impegno formale di partecipazione all'iniziativa. L'ammissione, qualora l'azienda soddisfi i requisiti necessari alla partecipazione, è data da PAVIASVILUPPO a mezzo di comunicazione scritta.

L'assegnazione delle aree e degli stand viene decisa tenendo conto delle esigenze organizzative, funzionali, tecnico-progettuali nonché dell'ottimale impostazione complessiva dell'iniziativa. In relazione alle caratteristiche dell'area o della ripartizione degli spazi, la superficie assegnata può non essere esattamente corrispondente per dimensione o ubicazione a quella richiesta.

L'ubicazione e/o le dimensioni dell'area assegnata possono essere modificate o cambiate in qualsiasi momento, qualora le circostanze lo richiedessero, senza diritto alcuno da parte dell'espositore ad indennità o risarcimenti, fermo restando quanto dichiarato al precedente articolo 3. Non è permesso subaffittare o cedere a terzi la totalità o parte della superficie espositiva assegnata. Non è permesso ospitare nello stand altre aziende o esporne i prodotti senza preventivo accordo con PAVIASVILUPPO.

**Art. 5 Pagamenti e rimborsi** Con la sottoscrizione della domanda di ammissione l'azienda si impegna a versare l'ammontare dovuto. PAVIASVILUPPO richiede un acconto sulla quota di partecipazione all'iniziativa.

Le fatture emesse da PAVIASVILUPPO dovranno essere pagate entro i termini previsti e comunque prima dell'inizio dell'iniziativa. L'ammissione è pertanto subordinata al pagamento delle fatture emesse.

**Art. 6 Prestazioni a carico dell'azienda espositrice o partecipante alla missione** Sono di norma a carico dell'impresa che dovrà provvedere in proprio, salvo diversa indicazione:

- la spedizione, il trasporto, la consegna del campionario fino a destinazione nell'area-stand assegnata, ed eventuale ritorno, con operazioni doganali e pratiche connesse;
- la sistemazione e cura del campionario all'interno dello stand;
- le forniture particolari non incluse nell'elenco delle attrezzature/servizi forniti dagli Organizzatori;
- l'assicurazione contro i rischi di trasporto, danni e furto del campionario;
- il viaggio e il soggiorno dei partecipanti.

**Art. 7 Dotazione e sistemazione area stand** Alle aziende partecipanti a fiere verrà consegnato uno stand di base allestito con la fornitura standard stabilita, di volta in volta, dall'organizzatore.

Eventuali modifiche o integrazioni potranno essere soddisfatte nei limiti delle possibilità, sempre con addebito.

Al fine di garantire un'immagine unitaria alla collettiva, si tenderà ad armonizzare la presentazione estetica degli stand.

**Art. 8 Rinunce** Poiché l'invio della domanda di partecipazione rappresenta impegno formale, un'eventuale rinuncia, notificata per iscritto, comporterà l'addebito delle spese che PAVIASVILUPPO sarà comunque tenuta a corrispondere agli organizzatori.

**Art. 9 Reclami** Eventuali reclami dovranno pervenire a mezzo lettera raccomandata, a PAVIASVILUPPO entro 15 gg dalla chiusura della manifestazione.

**Art. 10 Azioni di comunicazione e pubblicità** PAVIASVILUPPO, pur assicurando la massima attenzione e cura, non risponde di errori ed omissioni eventualmente accorsi nelle diverse azioni di comunicazione-pubblicità realizzate per la specifica iniziativa (brochure, catalogo ufficiale fiera, inserzioni stampa, ecc.)

**Art. 11 Viaggio/soggiorno - Trasporto merci** PAVIASVILUPPO si riserva la facoltà di segnalare, ad ogni buon fine operativo-logistico, una o più agenzie di viaggio per il soggiorno degli operatori e/o una o più case di spedizione per il trasporto del materiale espositivo, senza assunzione di responsabilità per le prestazioni delle ditte segnalate, in quanto il rapporto tra le medesime e gli espositori sarà diretto.

**Art. 12 Foro competente** Per qualsiasi controversia sarà competente il Foro di Pavia.

Per approvazione

Data \_\_\_\_\_

Timbro e firma

del legale rappresentante \_\_\_\_\_

### **Segreteria organizzativa:**

**Paviasviluppo**, Via Mentana n.27 – 27100 Pavia Tel. 0382393.215 / 237 / 412 – Fax 0382393.268 – E-mail: [commercio.estero@pv.camcom.it](mailto:commercio.estero@pv.camcom.it)

**Consorzio Tuttitaliafood** – Via Regina Adelaide, 11 – 27100 Pavia Tel. 038234326 – Fax 0382303850 – E-mail: [info@tuttitaliafood.it](mailto:info@tuttitaliafood.it)